

EN		PRODUCT FICHE	
1	Brand	KONCAR	
2	Model	HC1A60348BFD	
3	Product category	7 (Fridge - Freezer)	
4	Energy class	A+	
5	Annual energy consumption*	306 kWh	
6	Total gross volume	348 l	
7	Total net volume	336 l	
8	Refrigerator gross volume	235 l	
9	Refrigerator net volume	230 l	
10	Chiller compartment net volume	- l	
11	Freezer gross volume	113 l	
12	Freezer net volume	106 l	
13	Star rating	****	
14	Refrigeration system	STATIC	
15	Temperature rise time (-18°C/-9°C)	20 Hours	
16	Freezing capacity	4,5 kg / 24 h	
17	Climate class **	T/SN (10°C - 43°C)	
18	Noise emission	41 dB(A)	
*	Energy consumption of 306 kWh kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.		
**	This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 10°C - 43°C range.		

	DE	FR	IT	NL
1	Marke	Marque	Marca	Merk
2	Modell	Modèle	Modello	Model
3	Kategorie	Catégorie produit	Categoria prodotto	Productcategorie
4	Energieeffizienzklasse	Classe énergétique	Classe energetica	Energieklasse
5	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/ Jahr)*	Consommation énergétique annuelle *	Consumo energetico annuo*	Jaarlijks energieverbruik*
6	Nutzhalt brutto gesamt (L)	Volume brut total	Volume lordo totale	Totaal bruto inhoud
7	Nutzhalt netto gesamt (L)	Volume net total	Volume netto totale	Totaal netto inhoud
8	Nutzhalt Kühlschrank (brutto gesamt) (L)	Volume brut du réfrigérateur	Volume lordo frigorifero	Koelkast bruto inhoud
9	Nutzhalt Kühlschrank (netto gesamt) (L)	Volume net du réfrigérateur	Volume netto frigorifero	Koelkast netto inhoud
10	Nutzhalt Kältefach (netto gesamt) (L)	Volume net du compartiment fraîcheur	Volume chilled room	Chiller-gedeelte netto inhoud
11	Nutzhalt Gefrierfach (brutto gesamt) (L)	Volume brut du congélateur	Volume lordo congelatore	Diepvriezer bruto inhoud
12	Nutzhalt Gefrierfach (netto gesamt) (L)	Volume net du congélateur	Volume netto congelatore	Diepvriezer netto inhoud
13	Sternekenzeichnung	Nombre d'étoiles	Livello di qualità	Ster klassering
14	Kühlsystem	Système de réfrigération	Sistema refrigerante	Koelingsysteem
15	Temperaturanstiegszeit	Durée de montée en température (-18°C / -9°C)	Tempo di aumento della temperatura (-18°C / -9°C)	Temperatuurverhogingstijd (-18°C / -9°C)
16	Gefriervermögen (kg/24h)	Pouvoir de congélation	Capacità di congelamento	Vriesvermogen
17	Klimaklasse**	Classe climatique **	Classe climatica **	Klimaatklasse **
18	Luftschallemission dB(A)	Niveau sonore	Emissioni di rumore	Geluidsemissie
	ES	PT	DK	NO
1	Marca	Marca	Varemærke	Merke
2	Modelo	Modelo	Model	Modell
3	Categoría	Categoría do produto	Produktkategori	Produktkategori
4	Clasificación energética	Classificação energética	Energiklasse	Energiklasse
5	Consumo eléctrico anual *	Consumo anual de energia *	Årligt energiforbrug	Årlig energiforbruk
6	Volumen total (bruto)	Volume total bruto	Samlet bruttorumfang	Total bruttovolum
7	Volumen total (neto)	Volume total líquido	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
8	Volumen total (bruto) del frigorífico	Volume bruto do frigorífico	Køleskabs bruttorumfang	Kjøleskap bruttovolum
9	Volumen total (neto) del frigorífico	Volume líquido do frigorífico	Køleskabs nettovolumen	Kjøleskap nettovolum
10	Volumen (neto) compartimento enfriador	Volume líquido do compartimento de arrefecimento	Svaleafsnittet nettovolumen	Kjøler nettovolum
11	Volumen del congelador (bruto)	Volume bruto do congelador	Frysers bruttorumfanget	Frys bruttovolum
12	Volumen del congelador (neto)	Volume líquido do congelador	Frysers nettovolumen	Frys nettovolum
13	Categoría de Estrellas	Classificação por estrelas	Stjernebedømmelse	Stjernevurdering
14	Sistema de refrigeración	Sistema de refrigeração	Køleanlæg	Kjølesystem
15	Tempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Tempo de aumento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigetid (-18°C / -9°C)	Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C)
16	Capacidad de congelación	Capacidade de congelação	Indfrysning	Frysekapasitet
17	Clasificación climática **	Classificação climática **	Klimaklasse	Klima klasse
18	Emisión de ruidos	Emissão de ruído	Støjemission	Støytuslipp

SE	FI	EE	LV
1	Märke	Kaubamärk	Prečzīme
2	Modell	Mudēl	Modelis
3	Produktkategorii	Toote kategooria	Produkta kategorija
4	Energiiklass	Energiaklass	Enerģijas klase
5	Ärlig energikonsumtion*	Vuositainen energiankulutus*	Aastane energiatarve*
6	Total bruttovolyml	Kokonaistilavuus yhteensä	Kogumaht
7	Total nettovolyml	Nettotilavuus yhteensä	Netomaht
8	Kylens bruttovolyml	Jääkaapin kokonaistilavuus	Külmiku kogumaht
9	Kylens nettovolyml	Jääkaapin nettotilavuus	Külmiku netomaht
10	Kylingsutrymme nettovolyml	Jäähdytyslokero nettotilavuus	Jahutisektsioon netomaht
11	Frys bruttovolyml	Pakastimen bruttotilavuus	Sügavkülmiku kogumaht
12	Frys nettovolyml	Pakastimen nettotilavuus	Sügavkülmiku netomaht
13	Stjärnbedomning	Tähtiluvostelu	Tärid
14	Kylsystem	Jäähdytysjärjestelmä	Külmatusüsteem
15	Temperaturohøjningstid (-18°C / -9°C)	Lämpötilan nousuaika (-18°C/9°C)	Temperatuuri tõusmise aeg (-18°C/9°C)
16	Fryskapacitet	Pakastuskapasiteetti	Külmutusvõimsus
17	Miljøklass **	Ilmastoluokka **	Kliimaklass **
18	Bullernivå	Melupäästö	Müratase
			Trakšņu emisija
LT	CZ	HU	PL
1	Gamintojas	Značka	Márka
2	Modelis	Model	Model
3	Gaminio kategorija	Kategorije produktu	Termék besorolás
4	Energetinio efektyvumo klasė	Energetická třída	Energia osztály
5	Metinės energijos sąnaudos*	Roční spotřeba energie*	Éves energiafogyasztás*
6	Bendrasis bruto tūris	Celkový hrubý objem	Összes névleges térfogat
7	Bendrasis neto tūris	Celkový čistý objem	Bruttó térfogat
8	Šaldytuvo bruto tūris	Hrubý objem chladničky	Hűtőszekrény névleges térfogat
9	Šaldytuvo neto tūris	Čistý objem chladničky	Hűtő nettó térfogata
10	Atvesinimo skyrius neto tūris	Čistý objem chladící prostor	Frissentartó rekesz nettó térfogata
11	Šaldiklio bruto tūris	Hrubý objem mrazáku	Fagyasztó névleges térfogat
12	Šaldiklio neto tūris	Čistý objem mrazáku	Fagyasztó nettó térfogata
13	Įvertis žvaigždutėmis	Hodnocení	Csillagok száma
14	Aušinimo sistema	Chladicí systém	Hűtési rendszer
15	Temperatūros pakilimo laikas (-18°C/9°C)	Doba nabėhu teploty (-18°C/9°C)	Hőmérséklet emeléséhez szükséges idő (-18°C/9°C)
16	Užšaldymo talpa	Kapacita marazáku	Fagyasztási kapacitás
17	Klimatinė klasė **	Klimatická třída **	Klíma osztály **
18	Triukšmo emisija	Emise hluku	Zajszint
			Emisja hałasu
SK	BG	RO	HR
1	Značka	Марка	Marcă
2	Model	Модел	Model
3	Kategória produktu	Продуктова категория	Categorie produs
4	Energetická trieda	Енергиен клас	Clasa energetică
5	Ročná spotřeba energie*	Годишна консумация на електроенергия*	Consum anual de energie*
6	Celkový hrubý objem	Общо обемно тегло	Volum brut total
7	Celkový hrubý objem	Общо нетно тегло	Volum net total
8	Hrubý objem chladničky	Брутен обем на хладилника	Volum brut frigider
9	Čistý objem chladničky	Нетен обем на хладилника	Volum net frigider
10	Čistý objem chladící oddiel	Нетен обем на отделение за изстудяване	Volum net compartiment de răcire
11	Hrubý objem mrazničky	Брутен обем на фризера	Volum brut congelator
12	Čistý objem mrazničky	Нетен обем на фризера	Volum net congelator
13	Hodnotenie podľa hviezdíček	Звезди	Număr de stele
14	Systém chladničky	Система за замразяване	Sistem de refrigerare
15	Doba nárastu teploty (-18°C/9°C)	Време на покачване на температурата (-18°C/9°C)	Durata de creștere a temperaturii (-18°C/9°C)
16	Mraziaca kapacita	Капацитет на замразяване	Capacitate de înghețare
17	Klimatická trieda **	Климатичен клас	Clasa climatică
18	Emisija hluku	Емисии шум	Emisiile sonore
			Emisiunea zăvoa

SL	SB	MK	AL	
1	Znamka	Марка	Marka	
2	Model	Модел	Modeli	
3	Produktna kategorija	Категорија производа	Kategoria e produktit	
4	Energetski razred	Energetska klasa	Klasa e energjisë	
5	Letna poraba energije *	Годишња потрошња енергије*	Konsumi vjetor i energjisë*	
6	Skupna bruto prostornina	Укупна бруто запремина	Vëllimi total bruto	
7	Skupna neto prostornina	Укупна нето запремина	Vëllimi total neto	
8	Hladilnik bruto prostornina	Bruto запремина фриџидера	Vëllimi bruto i frigoriferit	
9	Hladilnik neto prostornina	Neto запремина фриџидера	Vëllimi neto i frigoriferit	
10	Predel hladilnika nettovolym	Neto запремина одељак за хлађење	Vëllimi neto drafte skarë	
11	Zamrzivaonik bruto prostornina	Bruto запремина замрзивача	Vëllimi bruto i ngrirësit	
12	Zamrzivaonik neto prostornina	Neto запремина замрзивача	Vëllimi neto i ngrirësit	
13	Številno zvezdic	Ocena (u zvezdicama)	Klasifikimi me yll	
14	Hladilni sistem	Sistem za hlađenje	Sistemi i ftohjes	
15	Shranjevalni čas ob motnjah (-18°C / -9°C)	Vreme dizanja temperature (-18°C / -9°C)	Vreme na podiğanje na temperaturata (-18°C/-9°C)	Koha e ritjes së temperaturës (-18°C/-9°C)
16	Zamrzivaolna zmogljivost	Kapacitet zamrzavanja	Kapacitet na zamrzuvanje	Kapaciteti i ngrirjes
17	Klimatski razred **	Klasa klime **	Klasa na klima **	Kategoria për klimën **
18	Nivo hrupa	Emisija buke	Emisija na buçava	Emetimi i zhurmave
GR	RU	UA	BO	
1	Мάρκα	Марка	Marka	
2	Μοντέλο	Μοδελ	Model	
3	Κατηγορία προϊόντος	Κατηγορία изделия	Κατηγορία виробу	Kategorija proizvoda
4	Ενεργειακή κλάση	Класс потребления энергии	Клас енергоспоживання	Energetska klasa
5	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ежегодное потребление энергии *	Річне споживання електроенергії *	Godišnja potrošnja energije
6	Συνολικός μίκτός όγκος	Общий объем	Загальний чистий об'єм	Ukupna bruto zapremina
7	Συνολικός ωφέλιμος όγκος	Чистый объем	Загальний чистий об'єм	Ukupna neto zapremina
8	Μικτός όγκος Συντήρησης	Общий объем холодильника	Повний об'єм холодильної камери	Bruto zapremina hladnjaka
9	Ωφέλιμος όγκος Συντήρησης	Чистый объем холодильника	Повний об'єм холодильної камери	Neto zapremina hladnjaka
10	Ωφέλιμος όγκος Θάλαμος Chiller	Чистый объем Полочки охлажденного отсека	Корисний об'єм Поліці відсіку для охолодження	Neto zapremina chiller soba
11	Μικτός όγκος Κατάψυξης	Общий объем морозильной камеры	Загальний об'єм морозильної камери	Bruto zapremina zamrzivača
12	Ωφέλιμος όγκος Κατάψυξης	Полезный объем морозильной камеры	Корисний об'єм морозильної камери	Neto zapremina zamrzivača
13	Διαβάθμιση αστέρων	Оценка	Клас	Ocjena (u zvezdicama)
14	Ψυκτικό σύστημα	Система охлаждения	Система охолодження	Sistem za hlađenje
15	Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας	Время повышения температуры: (-18°C/-9°C)	Час підвищення температури (-18°C/-9°C)	Vrijeme dizanja temperature (-18°C/-9°C)
16	Ικανότητα κατάψυξης	Мощность охлаждения	Потужність заморожування	Kapacitet zamrzavanja
17	Κατηγορία κλίματος	Класс климатических условий **	Кліматичний клас **	Klasa klime
18	Εκπομπές θορύβου	Шумозлучение	Рівень шуму	Emisija buke
TR				
1	Marka			
2	Model			
3	Ürün sınıfı			
4	Enerji sınıfı			
5	Yıllık tüketim			
6	Toplam brüt hacim			
7	Toplam net hacim			
8	Soğutucu bölme brüt hacim			
9	Soğutucu bölme net hacim			
10	Soğutma bölmesi			
11	Dondurucu bölme brüt hacim			
12	Dondurucu bölme net hacim			
13	Yıldız sınıfı			
14	Soğutma sistemi			
15	Enerji kesintisinde saktlama süresi (-18°C/-9°C)			
16	Günlük dondurma kapasitesi			
17	Çalışma iklim sınıfı			
18	Ses seviyesi dB(A)			

قاييس المنتج	AR
1	العلامة التجارية
2	الموديل
3	فئة المنتج
4	فئة الطاقة
5	استهلاك الطاقة *
6	إجمالي الحجم الكلي
7	إجمالي صافي الحجم
8	الحجم الكلي للمبرد
9	صافي حجم المبرد
10	صافي حجم الرفوف الأبرد
11	الحجم الكلي للمجمد
12	صافي حجم المجمد
13	تصنيف النجمت
14	نظام التبريد
15	وقت صعود درجة الحرارة
16	سعة التجميد
17	فئة المناخ **
18	إطلاق الضجيج

مشخصات محصول	FA
1	مارك
2	مدل
3	گروه محصول
4	كلاس انرژی
5	میزان مصرف انرژی *
6	حجم كل
7	حجم خالص
8	حجم كل یخچال
9	حجم خالص یخچال
10	حجم خالص قفسه های قسمت یسپاز خنك
11	حجم كل فریزر
12	حجم خالص فریزر
13	رتبه بندی ستاره ای
14	سیستم خنك كننده
15	زمان افزایش دما
16	ظرفیت یخ زدن
17	گروه آب و هوایی
18	میزان صدای تولیدی